

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie

**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde

**Band:** 89 (2011)

**Heft:** 6

**Vorwort:** Editorial = Éditorial

**Autor:** Niggli, Rolf

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial

### ICH und der Verein oder der Verein und ICH?

Liebe Pilzfreunde

Mit 18 Jahren wurde ich in einem Sportverein als Sekretär in den Vorstand gewählt. Ich war schon damals sehr aktiv und konnte viele Ideen positiv umsetzen. Diese Erfolge haben mich als jungen und noch unerfahrenen Mann manchmal etwas abheben lassen. Ja, ich muss eingestehen, dass ich sogar hie und da etwas überheblich wurde. Ich hatte Gedanken, dass es im Verein ohne mich nicht mehr gehen würde. Mit der Zeit musste ich negative Kritik einstecken und teilweise auch schmerzhafte Erfahrungen machen. Nach gründlichen Überlegungen habe ich dann sehr rasch herausgefunden, dass ich nur ein kleines Rädchen im Verein bin.

Ich habe in mehr als dreieinhalb Jahrzehnten Vereins- und Verbandsarbeit viel Erfreuliches und leider auch Unrühmliches gesehen und erlebt. Jeder Verein ist auf ein gutes Vorstandsteam angewiesen. In diesem Kollektiv haben Könige, Querschläger, Machtmenschen und Prestigegedanken keinen Platz. Mit solchen Leuten gibt es oft Schwierigkeiten, Reibereien und bald auch unlösbare Probleme. Der Verlierer wird unweigerlich der Verein sein. Bist du von diesen Worten nicht überzeugt? Dann mach dir mal Gedanken, wie viele Rädchen (Personen) es braucht, um zum Beispiel eine hervorragende Pilzausstellung durchzuführen. Überlege dir dann, wie vorgenannte Personen bei der Vorarbeit, während dem Anlass und auch danach in vielen Situationen das ICH in den Vordergrund stellen werden. Ist das wirklich nötig? Ich sage Nein. Also kann es für einen erfolgreichen Verein immer nur heißen «Der Verein und ich»!

Selbstverständlich gibt es auch die Betrachtungsweise vom «Ich und der Verein». Dieser Standpunkt kann jedoch nur positiv sein, wenn ich mich als kleines Rädchen im ansehnlichen Verein erkenne.

In diesem Sinne wünsche ich gemütliche Festtage sowie ein glückliches und stressfreies 2012.

ROLF NIGGLI, Präsident VSVP

## Éditorial

Chers amis des champignons,

Aux abords de mes dix-huit ans, j'ai été nommé secrétaire d'une société sportive. Déjà très actif à l'époque, j'ai pu mettre en œuvre de nombreuses idées positives. Les succès m'ont laissé l'impression de me mettre en valeur. Je suis obligé d'avouer maintenant que cela m'a donné un léger sentiment de superiorité. J'avais l'idée que la société sans moi, irait à la dérive, que rien ne tournerait plus rond. Mais, avec le temps, j'ai dû «essuyer» parfois des critiques négatives et cela m'a fait mal. Avec le temps, j'ai compris que j'étais un rouage, un petit rouage d'un ensemble plus grand.

Avec une participation d'une trentaine d'années de travail dans une société, j'ai pu vivre beaucoup de belles choses et d'autres, malheureusement moins agréables. Chaque société dépend d'un bon comité, dans lequel il y a parfois «les empêcheurs de tourner en rond», des potentats et ceux qui recherchent le prestige. Dans un comité de qualité, de tels acteurs ne devraient pas avoir leur place. Il s'ensuit de leurs travaux des difficultés, des frictions et des problèmes insolubles.

Si tu n'es pas convaincu par ces paroles, réfléchis bien au nombre de petits rouages qu'il faut pour mettre sur pieds, une exposition de qualité. Combien de fois le mot «Moi» vient-il en premier? Est-ce vraiment nécessaire? Je dis non!

Ainsi, pour une société qui recherche le succès, il ne faut pas penser «Moi et la Société», mais «La société et moi!».

A y regarder de plus près, on peut à la rigueur dire «Moi et la société» mais cet avis est positif, si je me considère comme un petit rouage!

C'est dans cet esprit que je vous souhaite des Fêtes de Fin d'Année 2011 agréables et heureuses.

ROLF NIGGLI, président de l'USSM

Traduction J.-J. ROTH & A. STERCHI